

مروفی دوو بروو

نوسيينى: م / عبيد فقى محمد أبىين

نیمام وخه طبییس مزگەوتىر

فرقان له شورش / چەمچەمال

دروست مەكەن و بەرپايى مەكەن، ئەوان لە

وەلامدا دەلىن:

ئىيمە بەپاستى چاكە خواز و
چاك سازىن و حەزمان لە ئازاوه و بشىۋى
نى يە.

بەلام پەروەردگار بە درقىان دەخاتە وە
دەفەرمىت:

موسەلمانان ئاگادار بن

بەپاستى ئەوان

خۆيان ئازاوه چى و تىكىدەرى كۆمەلگەن

بەلام خۆيان ھەست

بەوه ناكەن كە ئازاوه چىن وئەوهى ئەوان

ئەنجامى دەدەن چاكە خوازى و چاك

سازى نى يە بە هىچ شىۋىھىك.

لەم دوو ئايەتەوە چەند حۆكم و سودىك

وەردەگرىن لەوانە:

۱- فەرمۇددەي خوا:

بەلگەيە لەسەر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

[- .]

خواي گەورە لەم چەند ئايەتەي تردا
باسى چەند سىفاتىكى ترى

دوورپۇوه كانمان بۇ دەكەت و دەفەرمىت:

واتە: كاتىك بە دوورپۇوه كان بوتىت:

لەسەر زەويىدا ئازاوه و ئاشوب وبشىۋى



ئەوهى كە پىيىستە لە سەر باوهەپداران
بە بەردەوامى ئامۇڭگارى كە سانى خراپ و
ئازاوهچى بىكەن، وېنى دەنگ نەبن لەوهى
كە ئەنجامى دەدەن.

پىيغەمبەرى خوا (كەلەپەتلىك) دەفرمىت:



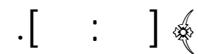
واتە: هەركەسىك لە ئىيۇھ خراپەيەكى
بىيىنى، ئەوا با بەدەستى بىكۈرپىت، ئەگەر
نەيتوانى با بەزمانى بىكۈرپىت، خۇ ئەگەر
بە دەست وزمانى نەيتوانى بىكۈرپىت، ئەوا
با بەدلى ئەو خراپەيەي پى ناخوش بىت،
كە ئەمەيش لازىتىن باوهەر.



- ۲ - فەرمۇودەي خوا:
بەلگەيە لە سەر ئەوهى كە
ئازاوه وئاشوب وبشىيى دروست كردن
لاي دوورپووه كان چاكە خوازىيە، وېھچاك
سازى لە قەلەمى دەدەن.

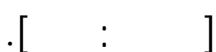
لەھەمووكات و سەردەمېكىدا دۇزمىنانى
خوا، پىيغەمبەران و پىياو چاكانيان بە
ئازاوهچى و خراپەكار ناو بىردووه،
ئەمەيش بەلگەيە لە سەر ئەوهى كە ئەوان
عەقل و ھەستيان لە دەست داوه و
چاوه كانيان كويىر بىووه.

پەروهەر دەفرمىت:



واتە: فىرعەون ووتى: وازم لى بىيىن با
موسى بکۈژم، با ئەويش لە پەروهەر دەگارى
بپاپىتەوە دووعام لى بکات، چونكە
بە راستى من لەوه دە ترسىم كە موسى
ئايىنه كە تان بگۈرپىت و لاتان بىدات
لە سەرى، ياخود لە سەر زەويىدا ئازاوه و
بشييى دروست بکات.

وە لە ئايىه تىيىكى تردا خواي گەورە
دەفرمىت:



واتە: دارو دەستە كە فىرعەون پىيىان
ووت: ئايىا تۆ وازلە موسى وھۆزە كە
دىيىت كە لە زەويىدا ئازاوه و بشييى
دروست بىكەن...

۳ - فەرمۇودەي خوا:

بەلگەيە لە سەر ئەوهى كە
ئازاوهچىيى دروست كردنى بشييى
لەناو خەلکىدا يەكىكە لە سىفەت
و خۇورپووهشى دوورپووه كان.

لە سەردەمى پىيغەمبەرى خواوه (كەلەپەتلىك)
ھەتا ئەمۇقىش دوورپووه كان پۇلېكى
گىرنگىيان بىيىنیوھ لە دروست كردنى ئازاوه و
بشييى لەناو خەلکىدا، وە بە ملىيونەها
خەلک بەھۆى ئەوانەوه بە ناحق كۈزىلۇن
و سەتە مىيان لى كراوه.

لەدەست دانى عەقل و ھەستىانە وە نازانى
كە تەنها خۆيان بى پىز وېنى نرخن.
لەم ئايىتە وە چەند حۆكم و سودىك
وەردەگرىن لەوانە:

﴿١- فەرمۇدە خوا: ﴾
﴿بەلگە يە لەسەر ئەوهى كە ھاوهلەن
(عىچىن) بەبەردە وامى ئامۇڭكارى
دوورپۇوهكانىان كەردووه كە باوهپى
پاستەقىنە بەھىن، وواز لە و بىرۋاوهپە
بەھىن، چونكە جىگە لە پىيغەمبەرى خوا
(عىچىن) ھاوهلەن (عىچىن) كى ھەبوو كە
ئامۇڭكارى دوورپۇوهكان بکات بە
باوهپەھىنان و واز ھىننان لە بى باوهپى؟
كەواتە پىيويستە لەسەرمان بانگەوازى بى
باوهپان دوورپۇوان بکەين و ئامۇڭكارى يان
بکەين.

خۇ ئەگەرسودى بۇ دونيايان نەبىت،
زەرەرو زىيانى بۇ پاشە پۇشىان ھەيە و
عوزریان نامىنیت.

﴿٢- فەرمۇدە خوا: ﴾
بەلگە يە لەسەر ئەوهى كە دروستە لە كاتى
ئامۇڭكارى كەردىدا نمونە پىاۋچا كان
ولەخوا ترسان بەھىنرېتە وە، تا بەرامبەر
زىاتىر لە ئامۇڭكارى يە كان تى بگات
وبە باشى لە مىشكىدا جىيگىر بىبى
وبچەسىپىت.

دەبىنيت كاتىك كە ئامۇڭكارى
دوورپۇوهكان دەكەن بە وە ئامۇڭكارى يان
دەكەن كە باوهپەھىنان كەيان وەك

بەلام بەداخە وە كەسانىكى زۆر ھەيە لەم
پۇزەدا خۇورپۇشىتى دوورپۇوهكانىان
گەرتۇوھە كارو پىشەيان بۇتە دروست
كەردىنى ئازاۋە و بشىيۇي لەناو كۆمەلگەدا
ۋئارامى ناو خەلکىان شىۋاندۇوھە و خەلکى
ھەزاريان تۈوشى ترس و دلە راوكى
كەردووه وھىمنى وئاسايسى ناو خەلکىان
نەھىشتۇوھە.

ئەم جۆرە كەسە ئازاۋە چىيانە دۇزمىنى
خواي پەرۇردەگارن.

﴿پەرۇردەگار دەفەرمىت: ﴾
[] .

واتە: خواي گەورە ئازاۋە و بشىيۇي خۆش
ناویت.

﴿واتە: كاتىك بە
دوورپۇوهكان بۇوتىتىت: ﴾
﴿بَاوەر
بەھىن، ﴾ ﴿ھەرۇھك چىن ﴾
﴿خەلکى باوهپىان ھىنماوه و
موسىمان بۇونە.

﴿ئە دوورپۇوه بى پىزانە لەوەلەمدا ﴾
﴿دەلىن: ﴾ ﴿ئايا ئىيمە باوهپ
بەھىن، ﴾ ﴿ھەرۇھك چىن
گەمژە و گىيل و بى پىزەكان باوهپىان
ھىنماوه؟! مەبەستىان لە ھاوهلەن (عىچىن).
﴿ورىا بن وئاگادار بن ئەى
باوهپىداران ﴾ ﴿بەپاستى
ھەر ئەوان خۆيان گەمژە و بى پىزۇ بى
نرخن. ﴾ ﴿بەلام بەھۆى

پیز و ئازاوه چی و سه‌رلی شیواو، ته‌نانه‌ت
باوه‌رەنیانی () به پیغەمبەرانیان ()
ووتووه شیت و بى عەقل.
له‌پاستیشدا وانی يه و ته‌نها خۆیان بى
پیزو ئازاوه چی و سه‌رلی شیواون.
پیغەمبەرى خوا () دەفەرمیت:

باوه‌رەنیانی هاوەلان بیت () چونکە
باوه‌رەنیانی پاسته قینه ئەوهیه کە وەك
باوه‌رى هاوەلان بیت ().

پیغەمبەرى خوا () دەفەرمیت:



واته: شەرم بکە له خواي گەورە هەروه کو
چۆن شەرم له پیاو چاکتىكى ھۆزەكەي
خۆت دەكەيت.

۳- فەرمۇدە خوا:

بەلگەيە له سەر ئەوهى
کە بەكەم دانان و وېي پیز سەير كەدنى
هاوەلان () وزانیا ان و باوه‌رداران
و پیاوچا كان يەكىكە له سىفەتى
دوورپووه كان.

دەبىيەت دوورپووه بى پیزە كان به چاوى
سوك و بى پیزى يەوه تەماشاي هاوەلان
() دەكەن و بى سوك و بى پیزىان
لەقەلەم دەدەن، لە كاتىكدا كە تەنها
خۆيان سوك و بى پیز.

() (رەحىمەتى خواي لى بیت) له
تەفسىرى دا دەفەرمیت: [دوورپووه كان
مەبەستىيان له بى پیز و بى عەقلە كان
هاوەلانه ()].

لەھەموو كات و سەردەمىكدا بى باوه‌ران
و دۆستەكانىيان بە باوه‌ردارانىان ووتوه بى

واته: ئەوهى جوين بە هاوەلانى من
دەدات، نەفرىنى خواو فريشته‌كان و
ھەموو خەلکى لى بیت.

دوورپووه‌كان ئەگەر لە خوا بىرسانايە
پىچەوانە ئەم ئايەتەيان نەدەكەد كە
پەرەردگار دەفەرمیت:

. [:] .

واته: ناو و ناتورە له يەكترى مەننۇن.

۴- فەرمۇدە خوا:

بەلگەيە له سەر ئەوهى كە له
خۆبایي بۇون وله خۆ پازى بۇون ھۆيەكى
سەرەكى يە بۆ بەرە و بى باوه‌پى چۈون،
چونكە ئەگەر دوورپووه‌كان لە خۆيان بايى
نەبوونايە و خۆيان بە گەورە نەزانىيە،
ئەوا بەم شىۋەيە تەماشاي هاوەلانىان
نەدەكەد () و بەبى پیزىان ناو
نەدەبرەن.

گەر تەماشاي قورئانى پىرۆز بکەيت
بە تەواى بۆت پۇون دەبىتەوه كە بى

ئایا ئەمە ئەپەپى لە خۆبایى بۇون نى يە
بۇ مەرقىيەكى بى دەسەلات؟!
وەھۆى بى باوهەپۇون وەسۇر
دەرچۈونى فېرىعەن ھەر بەھۆى لە
خۆبایى بۇونى يە و بۇ، وەك پەروەردگار
باسى دەکات و دەفەرمىت:

[.] .

واتە: بەرھەلسى ئە و ھەمۇ موعىزىانەى
موسى پىيغەمبەریان (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەكىد و دانىان
پېياندا نەدەنا، لەكتىكدا كە دلىا بۇون
لە راستىتى يان، بەلام لە بەرستەمكارى و
خۆبەزلى زانىن نكولى يان دەكىد.

وەھۆى بى باوهەپۇون و مال و سامان
نە بە خشىنى قارون ھەر بەھۆى لە خۆبایى
بۇونە و بۇ، كاتىك كە ئامۇڭكارى دەكرا
بەھە ئە مال و سامان بېھەشىت و
يارمەتى ھەزاران و نەداران بىدات
وزەكتەكە ئە دەرىكەت، ئە و لە و لامدا

دەيىوت: [.] .

واتە: بى گومان ئەم مال و سامانەم پى
دراوه و دەستم كە تووھ بەھۆى زانىارى و
زىرەكى و لىتەنۈوبى خۆمەوھ. (واتە: خوا
پىمى نە بە خشىووه، و بە زانىارى خۆم
دەستم كە تووھ و پەيدام كە دەرچۈن
دۇورپۇوه كانىش لە سەرپىيازى ئەم
سەركىدە خراپانە دەرچۈن بۆيە ئە وندە
لە خۆيان بايىن و بەرامبەر بەكەم دەزانى.

باوهەپۇونى (إبليس) بەھۆى لە خۆبایى
بۇونە كە يە و بۇ، بە خواى گەورە
ووت: [.] .

واتە: من لە ئادەم چاكتۇ بەپىزىتم
چۈنكە منت لە ئاگر دروست كە دەووه
و ئادەمت لە قور دروست كە دەووه.

(إبليس) بە لە خۆبایى بۇونە دەيىوت: [.] .

واتە: ئایا من سوجە بەرم بۇ كەسىك
كە لە قور دروستت كە دەووه؟!
وەھۆى بى باوهەپۇون وەسۇر
دەرچۈنی (نە مرود) ئى پاشاي (بابل) ھەر
بەھۆى لە خۆبایى بۇونە و بۇ.

مشت و مرپى لە گەل إبراهيم پىيغەمبەردا
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەكىد لە بارەي پەروەردگارى يە و
وەك پەروەردگار باسى دەکات
و دەفەرمىت:

[.] .

واتە: بېھىنەرە و يادى خوت ئە و كاتەى
كە إبراهيم (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مشت و مرپى لە گەل
نە مروددا كە دەرچۈن بىيى فەرمۇو:
پەروەردگارى من ئە و خوايە كە خەلکى
و گىانلە بەران زىندو دەكتە و دەيىشيان
مەرىيەت، نە مرود بە لە خۆبایى بۇونە و
ووتى: منىش دە توانم خەلکى زىندو و
بکەمە و بېشيان مەرىيەت.

دووپرووه بى پىزده كان نهك هر پقيان له
پشتیوانان بسو به لکو پقيان له كۆچ
كەرانيش بسو (﴿ ۲۷﴾).

﴿ ٦ - فەرمۇدەي خوا: ﴾
بەلگەيە لەسەرفەزلى و پىزى
هاوه لان لاي خواي پەروھەر دگار.
ئا ئەمە گەورە ترىن فەزلى و پىزى نىيە بى
هاوه لان كە خواي پەروھەر دگار
پشتىگىرى يانلى دەكەت بەوهى كە ئەوان
بى پىز و بى عەقل نىن، بەلکو دوژمنانىان
بى پىز و بى نرخن.

ئەم پشتىگىرى كەن لە لايەن
پەروھەر دگارەوە بى ئەوان گەورە ترىن
بەلگەيە لەسەر ئەوهى كە هاوه لاندا
(﴿ ۲۸﴾) زۇر بەپىز و خۆشە ويستن لاي
پەروھەر دگاريان.

﴿ ٧ - فەرمۇدەي خوا: ﴾
بەلگەيە لەسەر ئەوهى كە بۇونى زانىاري
بەسۇد ھۆيە كى سەرەكىيە بى ئەوهى
ئادە مىزاد بەپىز بکات و خەلکىش بە بەپىز
بى زانىيت و بەچاوى پىزەوە تە ماشايان
بکات، بەلام بەپىچەوانەوە نە بۇونى
زانىاري بە سود مرۆغ بى پىز دەكەت و
سەرەنجام ئەويش خەلک بە بى پىز
دادەنىت.

دە بىنىن كە دوو پووه كان بەھۆى ئەوهى
كە زانىاري بە سودىيان نە بسو هاوه لانى
بەپىزيان بە بى پىز تە ماشا دە كرد، خواي
گەورە دە فەرمىت:

﴿ ٨ - فەرمۇدەي خوا: ﴾

بەلگەيە لە سەر ئەوهى كە
ناوو ناتۆرەنان و پق و كىنە لە بەرامبەر
هاوه لاندا (﴿ ۲۹﴾) يە كىكە لە سىفەتە
خراپەكانى دووپرووه كان.

گەر تە ماشاي قورئانى پىرۆز و
فەرمۇدە كان بە كەين ئەو كاتە بە باشى
بۆمان دەردىكە وىت كە دووپرووه كان
چەندەها ناوو ناتۆرە ناشىرينىان لە
پىغەمبەرى خوا (﴿ ۳۰﴾) ناوە.
ئەم بى پىزى يەيش زىاتر لە حەسودى و
پق و كىنە وە دروست دە بىت.

پىغەمبەرى خوا (﴿ ۳۱﴾) لە بارەي
پشتىوانان وە () دە فەرمىت: ﴿ ۳۲﴾ .

واتە: كەس پشتىوانانى خۆش ناوىت
تەنها باوهەر دار نە بىت، وە كەس رقى لييان
نىيە تەنها دووپرووه كان نە بىت.
وە لە فەرمۇدە يە كى تردا دە فەرمىت:

﴿ ۳۳ - . ﴾

واتە: خۆشويستنى پشتىوانان نىشانەي
باوهەر دارىيە، وە رق لى بۇونىان نىشانەي
دوو پۇويىيە.

گەر دووپرووه كان هاوه لانىان خۆش
بويسىتاي ئەوندە بى پىز نە دە بۇون
وهاوه لانىشيان بە بى پىز ناو نە دە برد.

بە خواترسان دەبەخشىت،
دۇورپۇوه كانىش لە زانىارى بە سود بىن
بەشىن چونكە لە خواناترسن.

نەزانى وېن ئاگايى واى لە دۇوپۇوه كان
كىردووه بە جۆرىيەك كە نازان
بەرژەوەندىيان لە چىدایە و زەرەرو
زانىشيان لە چىدایە.

وصلى الله وسلم على نبينا محمد
وعلى آله وصحبه أجمعين.

[.]

واتە: ئەى پىغەمبەرى خوا (عليه السلام) هەندىك
لە دۇورپۇوه كان دىئنە خزمەت وگۈئ
بىستى وتار وفەرمۇودەكانىت دەبن، بەلام
كاتىيەكە لە دەستن ولاي تۆ دەپقىن، بە
خاوهن زانىارىيەكان - خاوهلەن (عليه السلام)-
دەلىن: ئەوه ئىستا پىغەمبەرى خوا
(عليه السلام) چى فەرمۇو؟

ئەم ئايەتە پىرۇزە بەلگەيە لەسەر ئەوهى
كە دۇورپۇوه كان ھىچ سودىكىيان لە
فەرمایىشتەكانى خواو پىغەمبەرەكەي
(عليه السلام) وەرنەگرتۇوه.

بەلام خاوهلەن (عليه السلام) بەپىچەوانە وە
سۇدمەند دەبۇون وزانىارى بەسۇدىيان
وەردەگرت، ئەوهتا ھەموو فەرمۇودەكانى
پىغەمبەرى خوا (عليه السلام) ئەوان بۆمانىيان
گىراوەتەوه.

پەروەردگار دەفەرمىت: [.]

واتە: وە لە خوا بىرسن و گۈئ پايەلى
فەرمانەكانى بىكەن و خوتان لە وشتنە
بىپارىزىن كە لىتانا قەدەغە كىردووه، ئەو
كاتە خواي گەورەيش فىرى زانىارىتەن
دەكەت وزانىارى بە سۇدتان پى
دەبەخشىت.

ئەم ئايەتە بەلگەيە لەسەر ئەوهى كە
خواي پەروەردگار زانىارى بەسۇد تەنها